



Heaven &
CITIES AND COUNTRYSIDE
IN BYZANTINE GREECE *Earth*

Heaven & Earth

CITIES AND COUNTRYSIDE IN BYZANTINE GREECE

EDITED BY
JENNY ALBANI AND EUGENIA CHALKIA



HELLENIC REPUBLIC
MINISTRY OF CULTURE AND SPORTS



BENAKI
MUSEUM



NATIONAL GALLERY OF ART



The J. Paul Getty Museum

ATHENS 2013

The catalogue is issued in conjunction with the exhibition *Heaven and Earth: Art of Byzantium from Greek Collections*, held at the National Gallery of Art, Washington, from October 6, 2013, through March 2, 2014, and at the J. Paul Getty Museum, Los Angeles, from April 9 through August 25, 2014.

The exhibition was organized by the Hellenic Ministry of Culture and Sports, Athens, with the collaboration of the Benaki Museum, Athens, and in association with the National Gallery of Art, Washington, and the J. Paul Getty Museum, Los Angeles.

EXHIBITION

GREECE

General Coordination MARIA ANDREADAKI-VLAZAKI
Exhibition concept—Curators JENNY ALBANI, EUGENIA CHALKIA, ANASTASIA DRANDAKI, DEMETRA PAPANIKOLA-BAKIRTZI, ANASTASIA TOURTA
Supervision JENNY ALBANI, ANASTASIA DRANDAKI
Research assistant MANDY KOLIOU
Packaging and Transportation MOVEART SA
Coordination BYZANTINE AND CHRISTIAN MUSEUM, ATHENS
Financial Management DIMITRIS DROUNGAS

USA

NATIONAL GALLERY OF ART

Curator SUSAN MACMILLAN ARENSBERG
Exhibitions D. DODGE THOMPSON, NAOMI REMES, DAVID HAMMER
Design and Installation MARK LEITHAUSER, JAME ANDERSON, BARBARA KEYES
Registrar MICHELLE FONDAS
Conservation BETHANN HEINBAUGH, KIMBERLY SCHENCK
Education FAYA CAUSEY, HEIDI HINISH

J. PAUL GETTY MUSEUM

Curator MARY LOUISE HART
Exhibitions QUINCY HOUGHTON, ROBIN MCCARTHY
Design MERRITT PRICE, ROBERT CHECCHI
Registrars SALLY HIBBARD, AMY LINKER, KANOKO SASAO
Antiquities Conservation and Mount-Makers JERRY PODANY, MARIE SVOBODA, MCKENZIE LOWRY, BJ FARRAR, DAVID ARMENDARIZ
Education TOBY TANNENBAUM, SHELBY BROWN, CATHY CARPENTER, AUDREY CHAN, LISA GUZZETTA

CATALOGUE

Editors ANASTASIA DRANDAKI, DEMETRA PAPANIKOLA-BAKIRTZI, ANASTASIA TOURTA
Benaki Museum research team PANOREA BENATOU, ELENI CHARCHARE, MANDY KOLIOU, MARA VERYKOKOU
Bibliography CONSTANTINA KYRIAZI
Translators from Greek Entries: MARIA XANTHOPOULOU
Essays: DEBORAH KAZAZI, VALERIE NUNN
Translator from French ELISABETH WILLIAMS
Text Editor RUSSELL STOCKMAN
Photographs of the exhibits VELISSARIOS VOUTSAS, ELPIDA BOUBALOU
Photographs of Mount Athos exhibits GEORGE POUPIS
Designer FOTINI SAKELLARI
Map PENELOPE MATSOUKA
Color separations PANAYOTIS VOVELIS, STRATOS VEROPOULOS
Printing ADAM EDITIONS-PERGAMOS
Printed on Fedrigony 150 gsm

Financially Supported by OPAP



SPONSOR



The exhibition is supported by an indemnity from the Federal Council on the Arts and the Humanities

Published by the Hellenic Ministry of Culture and Sports and the Benaki Museum, Athens

© 2013 Benaki Museum, Athens

© 2013 Hellenic Ministry of Culture and Sports

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or information retrieval system, without permission from the publishers.

ISBN 978-960-476-130-2 (HC)

ISBN 978-960-476-131-9 (PBC)

Jacket / Cover illustration Icon with Archangel Michael (cat. no. 59) • *Frontispiece* The Evangelist Matthew from the Four Gospels (cat. no. 83)